



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

## Le Sous-Directeur général pour les Relations extérieures et l'Information du public

Aux Secrétaires généraux  
des commissions nationales pour l'UNESCO

Réf. : ERI/NCS/NAC/13.06

24 JAN. 2013

Madame la Secrétaire générale,  
Monsieur le Secrétaire général,

En ce début d'année 2013, je tiens avant tout à vous présenter à nouveau mes meilleurs vœux de santé, de bonheur et de réussite pour vous et vos proches.

L'année 2013 sera marquée par la Conférence générale et d'autres événements majeurs organisés par l'Organisation. Je souhaite travailler étroitement avec vous pour le renforcement de la coopération entre le Secrétariat de l'UNESCO et les commissions nationales.

### **Groupe de travail tripartite à participation non limitée chargé d'assurer le suivi du rapport d'IOS**

Comme suite à la décision du Conseil exécutif (190 EX/37), je vous ai récemment fait parvenir, ainsi qu'à toutes les délégations permanentes, une invitation à participer à la 2<sup>e</sup> réunion de ce Groupe de travail tripartite. Cette deuxième réunion, qui se tiendra les 21 et 22 février 2013, en salle XII, au Siège de l'UNESCO, sera principalement axée sur la formulation des recommandations et l'élaboration du Plan d'action pour le suivi de l'examen d'IOS à soumettre à la 191<sup>e</sup> session du Conseil exécutif en avril 2013.

L'ordre du jour provisoire ainsi qu'un projet de document basé sur les discussions précédentes, y compris l'e-forum lancé depuis novembre dernier, seront préparés sous l'autorité des deux co-présidents, S. Exc. M. Mohamed Sameh Amr, Ambassadeur et Délégué permanent de la République arabe d'Egypte auprès de l'UNESCO, et M. Neil Walter, Président de la Commission nationale néo-zélandaise pour l'UNESCO. Ces documents vous parviendront très bientôt afin de faciliter notre débat. Je compte sur votre contribution à cet important exercice.

### **Journée internationale de la femme (8 mars)**

A l'occasion de la Journée internationale de la femme, une nouvelle initiative annuelle « Les femmes font la Une » (Women Make the News, WMN), sera lancée au Siège le 8 mars 2013. Il s'agit d'une initiative politique globale de sensibilisation visant à promouvoir l'égalité des sexes dans les médias. Elle fait partie de la stratégie de l'UNESCO pour promouvoir l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes dans et par les médias.

Les activités dans le cadre de cet événement seront organisées dans le monde entier en partenariat avec l'Union africaine de la radiodiffusion, l'Union de la radiodiffusion des Etats arabes, l'Union de la radiodiffusion de l'Asie-Pacifique, l'Alliance des Civilisations des Nations unies, la Fédération internationale des journalistes, et d'autres organismes encore. Les commissions nationales sont invitées à célébrer la Journée en rejoignant cette nouvelle initiative.

L'UNESCO invite également les rédacteurs en chef de journaux, de la radio, de la télévision et de la presse en ligne à confier à des femmes journalistes et reporters la responsabilité éditoriale sur la Journée internationale des femmes ou au cours de la campagne WMN. Vous êtes donc encouragés à travailler avec les médias pour cette Journée et durant la campagne WMN dans vos pays respectifs.

Pour la première fois, des Principes directeurs ont été publiés sur la façon dont les radiodiffuseurs du monde entier peuvent inciter le public à obtenir une meilleure qualité de contenu généré par l'utilisateur et à améliorer la maîtrise de l'information et des médias.

Pour plus d'information, je vous invite à consulter l'URL suivant :  
<http://www.unesco.org/new/en/communication-and-information/crosscutting-priorities/gender-and-media/women-make-the-news/how-to-participate/>

### **Prix L'Oréal-UNESCO pour les Femmes et la Science**

De nombreuses commissions nationales ayant collaboré à ce projet phare de partenariat de l'UNESCO avec le secteur privé, j'ai le plaisir de vous informer dès à présent que la 15<sup>e</sup> cérémonie annuelle de remise du Prix L'Oréal-UNESCO pour les femmes et la science aura lieu le 28 Mars 2013, à la Sorbonne, à Paris. Cinq femmes scientifiques seront honorées pour leurs travaux de recherche fondamentale exceptionnelle dans le domaine des sciences physiques. Ces travaux contribuent à une meilleure compréhension du changement climatique, à l'avancement de la recherche sur les maladies neurodégénératives et à une découverte potentielle de nouvelles sources d'énergie. Les cinq lauréates sont ressortissantes du Brésil, du Japon, du Nigéria, du Royaume-Uni et des Etats-Unis.

Par ailleurs, 15 jeunes femmes scientifiques talentueuses issues de différentes régions du monde, qui poursuivent des recherches au niveau doctoral ou postdoctoral, recevront des bourses UNESCO-L'Oréal et présenteront leurs travaux de recherche lors d'une cérémonie le 26 mars 2013, à l'Observatoire de Paris. Votre contribution au partenariat avec L'Oréal, notamment dans le cadre des programmes de bourses nationaux, est la bienvenue.

### **Conférence internationale « Culture, la clé du développement durable » (15-17 mai 2013, Hangzhou, Chine)**

L'UNESCO organisera une conférence internationale de haut niveau intitulée « Culture: clé du développement durable » les 15, 16 et 17 mai 2013 à Hangzhou (Chine), avec le soutien du gouvernement de la République populaire de Chine.

Il s'agit d'une première conférence internationale sur la culture et le développement durable organisée par l'UNESCO depuis la Conférence de Stockholm en 1998 et du tout premier forum pour discuter du rôle de la culture dans le développement durable au niveau de l'Organisation des Nations unies, avec la participation de la communauté internationale et les principaux acteurs internationaux du développement. Les commissions nationales sont bien placées pour coordonner la participation et la contribution des experts nationaux à ce grand événement international.

Profitant des contributions d'éminents scientifiques, les acteurs majeurs de la communauté internationale dans ce domaine examineront le rôle multiforme de la culture dans la réalisation des objectifs de développement durable, aux niveaux politique et opérationnel. A l'issue de la Conférence, une « Proclamation de Hangzhou » sera adoptée ainsi qu'une série de recommandations pour mieux intégrer la culture dans le contexte du développement global durable.

Le nombre attendu de participants à cette Conférence est de 450 et les langues de travail seront l'anglais, le français et le chinois. Je ne manquerai pas de vous indiquer dans ma prochaine lettre le site web de cet évènement.

### **Programme des bourses**

Un certain nombre de programmes de bourses seront lancés très prochainement :

- Programme de bourses coparrainé par l'UNESCO et la République tchèque :  
Quatre bourses de longue durée pour les études de premier cycle offertes par le gouvernement de la République tchèque avaient été annoncées pour en faire bénéficier les commissions nationales de certains pays en voie de développement. Les candidatures ont été reçues et envoyées à des bailleurs de fonds pour la sélection. La liste des candidats sélectionnés sera annoncée au début du mois de février 2013.
- Programme de bourses coparrainé par l'UNESCO et la Chine (La Grande Muraille) :  
Ces bourses d'une durée d'un an s'adressent à des étudiants de niveau universitaire désirant poursuivre des études supérieures en Chine. Les boursiers conduiront leurs recherches en anglais de façon indépendante avec un suivi pédagogique assuré par un professeur désigné. Avant d'entreprendre leurs études/recherches, il sera demandé à certains boursiers de suivre un cours d'immersion en langue chinoise la première année. L'offre de 25 bourses pour 2013 sera annoncée aux États membres bénéficiaires d'ici la fin du mois de février 2013.
- Programme de bourses coparrainé par l'UNESCO et le Centre international UNESCO catégorie II pour le développement énergétique durable (ISED, Fédération de Russie) :  
20 bourses annuelles dans le domaine du développement énergétique durable seront annoncées aux commissions nationales des États membres bénéficiaires à la fin du mois de février 2013.

Pour plus de renseignements sur les programmes de bourse susmentionnés, veuillez consulter l'URL suivant : <http://www.unesco.org/new/en/fellowships>.

### **Les prochaines publications de l'UNESCO**

- *YouthXChange Africa* sera publiée en anglais par Secteur de l'Éducation de l'UNESCO et le Programme des Nations unies pour l'environnement (PNUE).

Aujourd'hui, 60 pour cent de la population africaine a moins de 25 ans et il est prévu que trois personnes sur quatre auront moins de 20 ans en 2020. Les jeunes constituent donc un groupe fondamental au sein du continent et leurs habitudes et mode de vie, que ce soit en milieu urbain ou rural, jouent un rôle décisif en termes de modes de consommation actuels et futurs.

Cette publication est la première adaptation régionale du Kit de formation initiale sur la consommation responsable, traduite en vingt-cinq langues pour 45 pays ; elle est aussi le plus récent titre dans la série *YouthXChange* publiée avec succès par UNESCO-PNUE. Ce titre sera publié sous format imprimé et électronique, et sera lancé lors de la conférence Tunza du PNUE qui se tiendra à Nairobi, Kenya, du 10 au 14 février 2013.

• *Unlocking Opportunities: Governance of Culture for Development* sera publiée en anglais par le Secteur de la Culture de l'UNESCO et l'Union européenne.

La Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles a été adoptée par la Conférence générale de l'UNESCO en 2005 et est entrée en vigueur en 2007. L'UNESCO et l'Union européenne ont travaillé, depuis 2010, sur un projet visant à faciliter l'expertise pour renforcer la gouvernance de la culture dans les pays en voie de développement. Cette publication est la conclusion de ce projet commun et la toute première à présenter les bonnes pratiques et les défis dans la mise en œuvre de la Convention au niveau national. Elle sera disponible gratuitement en format papier et électronique fin février 2013.

**Nominations des Présidents et Secrétaires généraux des commissions nationales (mi- décembre 2012 – mi-janvier 2013)**

Au Belize, Dr Rudolf Anthony Jr. a été nommé Secrétaire général, succédant à Dr David Brown.

Au Maroc, M. Lahcen Daoudi a été nommé Président, succédant à M. Mohamed El Ouafa.

Au Népal, M. Som Lal Subedi a été nommé Secrétaire général, succédant à M. Suresh Man Shrestha.

En Norvège, Mme Tora Aasland a été nommée Présidente, succédant à Mme Vigdis Lian.

En Roumanie, M. Remus Pricopie a été nommé Président, succédant à Mme Ecaterina Andronescu.

En Turquie, Mme Sema Dinçer a été nommée Secrétaire générale.

Je vous prie d'agréer, Madame la Secrétaire générale, Monsieur le Secrétaire général, l'assurance de ma considération distinguée.



Eric Falt